

NORMATIVA

CORONAVIRUS

19 novembre 2020

Proroga scadenza controlli bombole

In breve

L'Italia ha sottoscritto l'Accordo multilaterale di deroga M331 per estendere la validità dei controlli intermedi e periodici dei recipienti a pressione e dei recipienti criogenici chiusi nel trasporto su strada di alcuni gas pericolosi.

TES/LOG 315/20

Precedenti comunicazioni sul coronavirus

Tutte le comunicazioni inviate alle imprese associate sono consultabili anche nell'area dedicata "In Evidenza – CORONAVIRUS – Circolari" del [Portale dei Servizi](#).

Introduzione

L'Italia ha sottoscritto l'Accordo multilaterale M331 per derogare in ambito nazionale da alcune disposizioni del Regolamento ADR per il trasporto stradale di merci pericolose. La sottoscrizione di questo accordo è stata promossa da Federchimica per venire incontro alla carenza di disponibilità di bombole, in particolare di ossigeno, nell'attuale contesto emergenziale.

Deroga su prove e controlli periodici recipienti a pressione e recipienti criogenici chiusi

Con la sottoscrizione dell'Accordo multilaterale di deroga M331, naturale prosecuzione del precedente M326, è permesso fino al 31 marzo 2021 il riempimento e il trasporto di recipienti a pressione⁽¹⁾ e di recipienti criogenici chiusi⁽²⁾ a scopo di ricarica e che hanno superato il termine delle prove e controlli periodici, per un limitato numero di gas.

Per i recipienti a pressione la deroga riguarda i seguenti numeri UN:

- UN 1002, ARIA COMPRESSA;
- UN 1013, DIOSSIDO DI CARBONIO;
- UN1046, ELIO COMPRESSO;
- UN 1070, PROTOSSIDO DI AZOTO;
- UN 1072, OSSIGENO COMPRESSO;
- UN 1660, OSSIDO DI AZOTO COMPRESSO;
- UN 1956, GAS COMPRESSO N.A.S.;
- UN 3156, GAS COMPRESSO COMBURENTE, N.A.S.;
- UN 3157, GAS LIQUEFATTO COMBURENTE, N.A.S..

Per i recipienti criogenici chiusi la deroga riguarda i seguenti numeri UN:

- UN 1073, OSSIGENO LIQUIDO REFRIGERATO;
- UN 1963, ELIO LIQUIDO REFRIGERATO;
- UN 1977, AZOTO LIQUIDO REFRIGERATO.

La deroga è valida in tutti gli Stati che hanno siglato questi accordi⁽³⁾.

Lo speditore dovrà riportare nel Documento di trasporto la seguente dicitura: "Trasporto in conformità con l'1.5.1 ADR (M 331)".

Allegati



Accordo di deroga M331 Siglato

Note

- (1) In deroga al paragrafo 4.1.6.10 e all'istruzione di imballaggio P200 (3) (d) -comprese le Tabelle 1 e 2- e P200 (9) del 4.1.4.1 dell'ADR
- (2) In deroga al paragrafo 4.1.6.10 e all'istruzione di imballaggio P203 (8) del 4.1.4.1 dell' ADR
- (3) La lista dei Paesi che hanno sottoscritto l'Accordo M331 è in continuo aggiornamento ed è consultabile al seguente link: <http://www.unece.org/trans/danger/multi/multi.html>

Multilateral Agreement M331

under section 1.5.1 of ADR concerning the periodic inspection and test of pressure receptacles for the carriage of gases of Class 2

- (1) By derogation from the provisions of 4.1.6.10 and packing instruction P200 (3) (d) - in conjunction with Tables 1 and 2- and P200 (9) of 4.1.4.1 of ADR, pressure receptacles arriving for refill with the following UN numbers that have an expired date of periodic inspection and test are permitted to be filled and carried:

UN 1002 AIR, COMPRESSED
UN 1013 CARBON DIOXIDE
UN 1046 HELIUM, COMPRESSED
UN 1070 NITROUS OXIDE
UN 1072 OXYGEN, COMPRESSED
UN 1660 NITRIC OXIDE, COMPRESSED
UN 1956 COMPRESSED GAS N.O.S
UN 3156 COMPRESSED GAS, OXIDIZING, N.O.S
UN 3157 LIQUEFIED GAS, OXIDIZING, N.O.S

All other provisions of packing instruction P200 shall apply.

- (2) By derogation from the provisions of 4.1.6.10 and packing instruction P203 (8) of 4.1.4.1 of ADR, closed cryogenic receptacles arriving for refill with the following UN Number that have an expired date of periodic inspection and test are permitted to be filled and carried:

UN 1073 OXYGEN, REFRIGERATED LIQUID
UN 1963, HELIUM, REFRIGERATED LIQUID
UN 1977 NITROGEN, REFRIGERATED LIQUID

All other provisions of Packing Instruction P203 shall apply.

- (3) The consignor shall enter in the transport document "Carriage agreed under the terms of section 1.5.1 of ADR (M331)".
- (4) This agreement shall be valid until 31 March 2021 for carriage on the territories of the ADR Contracting Parties signatory to this Agreement. If it is revoked before that date by one of the signatories, it shall remain valid until the above-mentioned date only for carriage on the territories of those ADR Contracting Parties signatory to this Agreement which have not revoked it.

Rome

The Competent Authority for ADR in Italy

D.ssa Speranzina De Matteo

Head of Department

Ministry of Infrastructure and Transport